



Voit tehdä tämän hakemuksen kätevästi myös verkossa  
www.kela.fi/asiointi

Lisätietoja www.kela.fi/lapsiperheet



Voit kysyä lisää  
palvelunumerosta 020 692 206,  
ma–pe klo 8–18,  
paikallisverkkomaksu/matkapuhelinmaksu.



Täytä hakemus huolellisesti. Näin nopeutat asiiasi  
käsittelyä. **Правильно заполненная заявка**

ускорит ее рассмотрение  
Jos tarvitsemme lisätietoja, otamme sinuun Kelasta  
yhteyttä. **При необходимости КЕЛА**

пришлет письмо-запрос дополнить заявление  
Voit toimittaa hakemuksen minin tahansa Kelan  
toimistoon tai palvelupisteeseen.

**Заполненное заявление можно принести**

**В любое отделение КЕЛА по всей Финляндии**

**Запросить детское пособие можно "задним числом" за 6 месяцев**

**Hakuaika:** 6 kalenterikuukautta takautuvasti.

Lapsilisä ja yksinhuoltajakorotus voidaan myöntää lapsen syntymää tai perhetilanteen muutosta seuraavan  
kuukauden 1. päivästä lähtien. **Детское пособие и надбавку родителю-одиночке можно получить после рождения**

**ребенка или изменений в семье с 1 числа следующего месяца**

### 1. Hakijan tiedot **Данные заявителя**

Henkilötunnus	Sukunimi ja etunimi
<b>Личный код</b>	<b>Фамилия и имя</b>
Puhelinnumero	Sähköpostiosoite

**Номер телефона**

**Электронная почта**

① Osoitetiedot Kela saa väestötietojärjestelmästä. **Адрес указывать не нужно, КЕЛА получит эти данные из Реестра населения**

Hakija on lapsen **Кем заявитель приходится ребенку**

vanhempi/hooltaja  perhehoitaja  muu henkilö; kuka? **Кто-то другой, кто?**

**Родитель/опекун**

**Управляющий в замещающей семье**

### 2. Tilinumero **Номер банковского счета, на который будет поступать детское пособие**

① Lapsilisä maksetaan kaikista lapsista samalle tilille. **Детские пособия на нескольких детей выплачиваются на один счет**

### 3. Hakemus **Заявление**

Haen **Запрашиваю**

Lapsilisää \_\_\_\_\_ alkaen **Пособие на ребенка (с какой даты)**

Yksinhuoltajakorotusta \_\_\_\_\_ alkaen **Надбавку родителя-одиночки (с какой даты)**

① Sinulla on oikeus yksinhuoltajakorotukseen, jos et ole avio- tai avoliitossa tai olette puolisisi kanssa muuttaneet erilleen  
parisuhteen päättymisen vuoksi. **Надбавку родителю-одиночке выплачивают в случаях, когда он живен не в браке или**

Yksinhuoltajakorotuksen lakkautusta \_\_\_\_\_ alkaen **Прекращение выплаты надбавки родителю-одиночке**  
**(Дата)**

Jos maksunsaaja muuttuu, kenelle lapsilisä on maksettu ennen tätä hakemusta? **① Täytettävä myös kohta 9.**

**Если получатель пособия изменился, кому пособие выплачивалось**  
**до данного заявления?**

**Если вас касается этот пункт, обязательным**  
**для заполнения будет пункт 9**

### 4. Lapset, joita hakemus koskee **Данные детей на которых запрашивается пособие**

Sukunimi ja etunimi	Syntymäaika
<b>Фамилия и имя</b>	<b>Дата рождения</b>
Sukunimi ja etunimi	Syntymäaika
Sukunimi ja etunimi	Syntymäaika
Sukunimi ja etunimi	Syntymäaika

## 5. Muuttuneet perhesuhteet **Изменения в семье**

Asun puolisoistani erillään \_\_\_\_\_ alkaen. Проживаю отдельно от второй половины (С какой даты)

Syy erillään asumiseen **Причина, по которой проживаете отдельно**

parisuhteen päättyminen **Отношения закончились**

Entisen puolison nimi ja henkilötunnus **Имя и личный код бывшего супруга**

muu syy; mikä? (esim. opiskelu tai työ toisella paikkakunnalla) **Другая причина, например учеба или работа в другом городе**

Asun avo/avioliitossa \_\_\_\_\_ alkaen. Проживаю в новом или гражданском браке (С какой даты)

Uuden puolison nimi ja henkilötunnus **Имя и личный код нового партнера**

## 6. Muutto ja maksut ulkomailta **Переезд и выплаты из-за границы**

**Дети переехали в Финляндию, дата**

**Из какой страны**

Lapset ovat muuttaneet Suomeen \_\_\_\_\_ Mistä maasta? \_\_\_\_\_

**Дети проживают или находятся вне Финляндии. В какой стране?**

Lapset asuvat tai oleskelevät muualla kuin Suomessa. Missä maassa? \_\_\_\_\_

Puolison nimi ja henkilötunnus/ulkomaan henkilötunnus/syntymäaika

**Имя и личный код вашей второй половины/ личный код в стране проживания/ дата рождения**

Puolison/perheen osoite ulkomailla

**Адрес вашей семьи/вашей второй половины за границей**

Onko puoliso/lasten huoltaja työssä ulkomailla? **Работает ли ваш муж/жена, который является опекуном ребенка за границей?**

Ei **Нет**  Kyllä, missä maassa? **Да, в какой стране**

Maksetaanko sinulle tai puolisollesi lapsilisää vastaavaa etuutta muusta maasta? **Получаете ли вы или ваш супруг(а) детское пособие за границей?**

Ei  Kyllä; mistä maasta ja kuinka paljon?

Maksavan laitoksen nimi **Орган, который выплачивает пособие**

## 7. Ahvenanmaa **Аландские Острова**

Lapset ovat muuttaneet Ahvenanmaalle \_\_\_\_\_ alkaen **Дети переехали на Аландские Острова (С какой даты)**

Lapset ovat muuttaneet Ahvenanmaalta \_\_\_\_\_ alkaen **Дети переехали с Аландских островов (Дата)**

## 8. Allekirjoitus **Подпись заявителя**

**Vakuutan antamani tiedot oikeiksi ja ilmoitan, jos tiedot muuttuvat.**

**Подписывая документ, вы подтверждаете правильность указанной в заявлении информации и обязуетесь сообщить о любых изменениях**

Päiväys

Allekirjoitus

**Дата**

**Подпись**

## 9. Suostumus **Разрешение**

**Suostun siihen että, lapsilisä maksetaan kohdassa 1 mainitulle henkilölle.**

**Подтверждаю, что пособие можно выплачивать указанному**

**ⓘ** Lapsilisää ei voida maksaa kahdelle henkilölle samalta ajalta. Jos maksun saajaa muutetaan takautuvasti, peritään lapsilisä edelliseltä saajalta takaisin. Kela kysyy suostumusta lapsilisän edelliseltä saajalta, jos sitä ei anneta tässä.

**в пункте 1 лицу**

Päiväys

Suostumuksen antajan allekirjoitus ja henkilötunnus

**Дата**

**Подпись лица, дающего разрешение**

Voimme käyttää tämän etuusasian ratkaisemiseksi saatuja tietoja myös muussa etuusasiassa, jos tiedot on lain mukaan otettava siinä huomioon. Samoin voimme käyttää muuta etuutta varten saatuja tietoja ratkaistessamme tätä etuutta.

Saat Kelasta tietoa siitä, mistä voimme hankkia sinua koskevia tietoja ja mihin voimme niitä luovuttaa.

LL 1, 10.12

Verkkolomake (PDF)

www.kela.fi

**Sivu 2 (2)**

**Детское пособие не выплачивается двум получателям одновременно. Если вы запросите задним числом, сумма пособия будет запрошена у того лица, которому пособие было выплачено**